

Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

Entfetten Sie die Innenseite der Behälterabdeckung und den originalen Behälterdeckel mit einem geeigneten Mittel und kleben Sie ein Stück Klettband in die Behälterabdeckung. Drücken Sie die Gegenseite des Klettbandes auf das Klettband (Bild A) und drücken Sie die Behälterabdeckung nach dem Ausrichten auf den originalen Behälterdeckel (Bild B + C)

Thank you for purchasing our product.

Thoroughly de-grease the inside of the cap and the top of original reservoir cover. Attach a piece of the supplied velcro pad "loops" to the inside of the cap. Push the "hook" pads onto the "loop" pad (Image A), and peel back the sticker foil. Now align the cap and push it onto the reservoir cover (Image B or C).

Grazie di aver acquistato nostro prodotto.

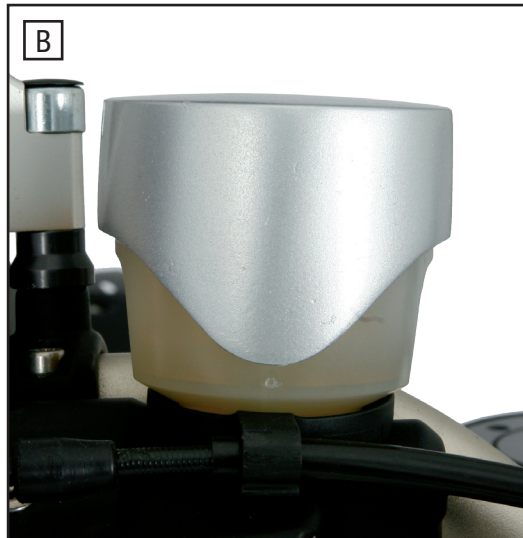
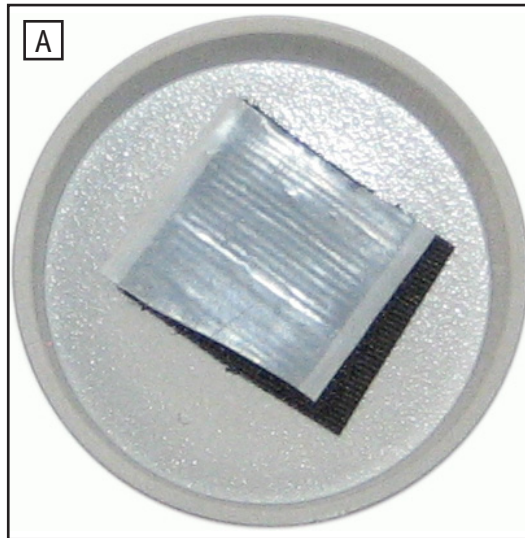
Pulire l'interno del tappo e la parte superiore del tappo del serbatoio. Applicare un pezzo del velcro in dotazione all'interno del tappo. Applicare la parte oposta del velcro (figura A) e rimuovere la pellicola protettiva. Allineare il coperchio al tappo al serbatoio, quindi pressare con forza moderata al tappo del serbatoio (figura B + C).

Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

Dégraissez soigneusement l'intérieur du cache et du couvercle du réservoir. Appliquez ensuite une bande autoagrippante fournie sur la surface intérieure du cache. Collez l'autre face de la bande autoagrippante sur la première bande du cache (photo A), puis retirez le papier de protection de la face arrière. Alignez maintenant le cache et poussez-le sur le couvercle du réservoir (photo B ou C).

Le agradecemos la compra de nuestro producto.

Desengrase la cara interior de la cubierta y la parte superior de la tapa original del depósito. Pegue un trozo de cinta de velcro el lado de bucles en el interior la cubierta. Presione la cinta de "ganchos" contra la cinta de "bucles" (imagen A) y desprenda el papel de la pegatina. Una vez orientada la cubierta, presiónela sobre la tapa del depósito (imágenes B + C).



Copyright by Wunderlich ®

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques des véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals

Copyright by Wunderlich ®

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals